

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26747428                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Verwenden Sie den Wecker nur mit der angegebenen Netzspannung.   | Only use the alarm clock with the specified mains voltage.                                       | Utilisez le réveil uniquement avec la tension secteur spécifiée.   | Utilizzare la sveglia solo con la tensione di rete specificata.  | Gebruik de wekker uitsluitend met de aangegeven netspanning.   | Utilice el despertador únicamente con la tensión de red especificada.  | Budík používejte pouze s uvedeným síťovým napětím.   | Budilicu koristite samo s navedenim mrežnim naponom.   | Budilko uporabljajte samo z navedeno omrežno napetostjo.                                     | Csak a megadott hálózati feszültséggel használja az ébresztőórát.  |
| Schließen Sie den Wecker nicht an beschädigte oder defekte Steckdosen an.                              | Do not connect the alarm clock to damaged or defective sockets.                                  | Ne connectez pas le réveil à des prises endommagées ou défectueuses.   | Non collegare la sveglia a prese danneggiate o difettose.  | Sluit de wekker niet aan op beschadigde of defecte stopcontacten.  | No conecte el despertador a enchufes dañados o defectuosos.  | Nezapojujte budík do poškozených nebo vadných zásuvek.                                     | Ne spajajte budilicu na oštećene ili neispravne utičnice.  | Budilke ne priključujte na poškodovane ali okvarjene vtičnice.                               | Ne csatlakoztassa az ébresztőórát sérült vagy hibás aljzatokhoz.   |
| Ziehen Sie das Netzkabel nicht am Kabel selbst, sondern am Stecker aus der Steckdose.                  | To unplug the power cord from the socket, pull on the plug rather than the cord itself.          | Ne retirez pas le cordon d'alimentation de la prise par le cordon lui-même, mais plutôt par la fiche.                  | Non estrarre il cavo di alimentazione dalla presa afferrandolo per il cavo stesso, bensì per la spina.                   | Trek het netsnoer niet aan het snoer zelf, maar aan de stekker uit het stopcontact.                        | No saque el cable de alimentación de la toma de corriente tirando del propio cable, sino del enchufe.              | Nevytahujte napájecí kabel ze zásuvky za samotný kabel, ale za zástrčku.                   | Nemojte izvlačiti kabel iz utičnice za sam kabel, već za utikač.   | Napajalnega kabla ne vlecite iz vtičnice za sam kabel, temveč za vtič.                       | A tápkábelt ne a vezetéknel fogva húzza ki a konnektorból, hanem a dugónál fogva.                              |
| Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.                      | Do not use the device near water or in damp environments.  | N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou dans des environnements humides.                                     | Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o in ambienti umidi.  | Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in vochtige omgevingen.                                 | No utilice el dispositivo cerca del agua o en ambientes húmedos.   | Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.                           | Nemojte koristiti uređaj u blizini vode ili u vlažnom okruženju.   | Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnem okolju.                                 | Ne használja a készüléket víz közelében vagy nedves környezetben.  |
| Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterietypen.   | Use only the recommended battery types.  | Utilisez uniquement les types de piles recommandés.  | Utilizzare solo i tipi di batterie consigliati.  | Gebruik alleen aanbevolen batterijtypes.   | Utilice únicamente los tipos de baterías recomendados.   | Používejte pouze doporučené typy baterií.  | Koristite samo preporučene vrste baterija.   | Uporabljajte samo priporočene vrste baterij.   | Csak az ajánlott akkumulátortípusokat használja.   |
| Stellen Sie sicher, dass der Wecker auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.                    | Make sure the alarm clock is on a stable and level surface.                                      | Assurez-vous que le réveil est sur une surface stable et plane.  | Assicurati che la sveglia sia su una superficie stabile e piana.   | Zorg ervoor dat de wekker op een stabiele en vlakke ondergrond staat.                                      | Asegúrese de que el despertador esté sobre una superficie estable y plana.   | Ujistěte se, že je budík na stabilním a rovném povrchu.                                    | Provjerite je li budilica na stabilnoj i ravnoj površini.  | Prepričajte se, da je budilka na stabilni in ravni površini.                                 | Ügyeljen arra, hogy az ébresztőóra stabil és sima felületen legyen.  |
| Platzieren Sie den Wecker nicht an Orten, wo er leicht herunterfallen kann.                            | Do not place the alarm clock in places where it can easily fall.                                 | Ne placez pas le réveil dans des endroits où il pourrait facilement tomber.  | Non posizionare la sveglia in luoghi dove può cadere facilmente.   | Plaats de wekker niet op plaatsen waar deze gemakkelijk kan vallen.  | No coloque el despertador en lugares donde pueda caerse fácilmente.  | Neumist'ujte budík na místa, kde by mohl snadno spadnout.                                  | Ne stavljajte budilicu na mjesta gdje može lako pasti.   | Budilke ne postavljajte na mesta, kjer lahko zlahka pade.                                    | Ne helyezze az ébresztőórát olyan helyre, ahol könnyen leeshet.  |
| Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf den Wecker zu stellen.                                       | Avoid placing heavy objects on the alarm clock.  | Évitez de placer des objets lourds sur le réveil.  | Evitare di posizionare oggetti pesanti sulla sveglia.  | Plaats geen zware voorwerpen op de wekker.   | Evite colocar objetos pesados sobre el despertador.  | Nepokládejte na budík těžké předměty.  | Izbjegavajte stavljati teške predmete na budilicu.   | Na budilko ne postavljajte težkih predmetov.   | Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ébresztőóra.   |
| Stellen Sie sicher, dass die Weckzeit richtig eingestellt ist, um unerwünschtes Klingeln zu vermeiden. | Make sure the alarm time is set correctly to avoid unwanted ringing.                             | Assurez-vous que l'heure de l'alarme est correctement réglée pour éviter les sonneries indésirables.                   | Assicurati che l'ora della sveglia sia impostata correttamente per evitare squilli indesiderati.                         | Zorg ervoor dat de alarmtijd correct is ingesteld om ongewenst belsignaal te voorkomen.                    | Asegúrese de que la hora de la alarma esté configurada correctamente para evitar timbres no deseados.              | Ujistěte se, že je správně nastaven čas budíku, abyste předešli nechtěnému vyzvánění.      | Provjerite je li vrijeme alarma ispravno postavljeno kako biste izbjegli neželjeno zvonjenje.              | Prepričajte se, da je čas budilke pravilno nastavljen, da preprečite neželjeno zvonjenje.    | Győződjön meg arról, hogy az ébresztési idő megfelelően van beállítva, hogy elkerülje a nem kívánt csengetést. |
| Vermeiden Sie laute oder intensive Geräusche, die den Wecker beschädigen könnten.                      | Avoid loud or intense noises that could damage the alarm clock.                                  | Évitez les bruits forts ou intenses qui pourraient endommager le réveil.   | Evitare rumori forti o intensi che potrebbero danneggiare la sveglia.  | Vermijd harde of intense geluiden die de wekker kunnen beschadigen.  | Evite ruidos fuertes o intensos que puedan dañar el despertador.   | Vyhněte se hlasitým nebo intenzivním zvukům, které by mohly budík poškodit.                | Izbjegavajte glasnu ili intenzivnu buku koja bi mogla oštetiti budilicu.                                   | Izogibajte se glasnim ali močnim zvokom, ki bi lahko poškodovali budilko.                    | Kerülje a hangos vagy erős zajokat, amelyek károsíthatják az ébresztőórát.                                     |
| Halten Sie den Wecker von kleinen Kindern fern, um Erstickungsgefahr durch Kleinteile zu vermeiden.    | Keep the alarm clock away from small children to avoid the risk of suffocation from small parts. | Gardez le réveil hors de portée des jeunes enfants pour éviter les risques d'étouffement causés par de petites pièces. | Tenere la sveglia lontano dalla portata dei bambini piccoli per evitare rischi di soffocamento causati da piccole parti. | Houd de wekker uit de buurt van kleine kinderen om verstikkingsgevaar door kleine onderdelen te voorkomen. | Mantenga el despertador alejado de los niños pequeños para evitar riesgos de asfixia causados por piezas pequeñas. | Uchovávejte budík mimo dosah malých dětí, abyste předešli nebezpečí udušení malými částmi. | Držite budilicu podalje od male djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja uzrokovanu malim dijelovima. | Budilko hranite stran od majhnih otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve z majhnimi deli. | Tartsa távol az ébresztőórát kisgyermekektől, hogy elkerülje az apró alkatrészek okozta fulladásveszélyt.      |
| Erklären Sie Kindern, wie der Wecker sicher zu verwenden ist.  | Explain to children how to use the alarm clock safely.   | Expliquez aux enfants comment utiliser le réveil en toute sécurité.  | Spiega ai bambini come utilizzare la sveglia in modo sicuro.   | Leg kinderen uit hoe ze de wekker veilig kunnen gebruiken.   | Explique a los niños cómo utilizar el despertador de forma segura.   | Vysvětlete dětem, jak bezpečně používat budík.   | Objasnite djeci kako sigurno koristiti budilicu.   | Otrokom razložite, kako varno uporabljati budilko.   | Magyarázza el a gyerekeknek az ébresztőóra biztonságos használatát.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Technotrade Import-Export GmbH  
Gewerbepark 10, 15745 Wildau  
product@technoline.eu

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26747428 |  |  |  |   |  |  |   |   |  |
|--|--|--|--|---|--|--|---|---|--|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Tauchen Sie den Wecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.                  | Never immerse the alarm clock in water or other liquids. | Ne plongez jamais le réveil dans l'eau ou d'autres liquides. | Non immergere mai la sveglia in acqua o altri liquidi. | Dompel de wekker nooit onder in water of andere vloeistoffen. | Nunca sumerja el despertador en agua u otros líquidos. | Nikdy neponožujte budík do vody nebo jiných kapalin. | Nikada nemojte uranjati budilicu u vodu ili druge tekućine. | Budilke nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. | Soha ne merítse az ébresztőórát vízbe vagy más folyadékba. |